

**Zeitschrift:** Appenzeller Kalender  
**Band:** 243 (1964)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Nachricht von der Niederlage am Stoß in die Stadt kam. Tiefe Trauer herrschte im Hause des Schultheißen. Wenige Tage später wurde dem gebeugten Manne der Gerber Brüngger gemeldet.

Der Schultheiß wollte ihn erst abweisen, aber dann besann er sich eines andern. Gebrochen saß er im hohen Stuhle und empfing den Gast.

«Möget verzeihen, Herr Schultheiß, die Last drückt mich zu Boden. Ich habe Euer Sohne geflucht und nun ist der Fluch in Erfüllung gegangen. Das hab' ich nicht ernstlich gewollt.»

Der Schultheiß schüttelte sein Haupt.

«Gottes Ratschluß ist unerforschlich. Auch ohne Euern Fluch hätt' es so kommen können.

Befreit Euer Gewissen von solchen Gedanken. Erst heute weiß ich, was Euer Kind gelitten. Lorenz hat gesühnt und wenn Ihr ihm ein gutes Andenken bewahren wollt, so laßt uns Frieden machen.»

Der rauhe Gerber fiel vor dem Schultheißen auf die Knie und küßte weinend dessen Hand.

«Ja, Herr! Ich will verzeihen und vergessen!» sagte er erschüttert.

Die Männer reichten sich die Hände und schauten sich fest und zwingend in die Augen. An diesem Tage wurden sie treue Freunde.

Illustrationen von Jacques Schedler

Allen Freunden appenzellischer Literatur empfehlen wir die im Eigenverlag des Appenzeller Kalenders erschienenen Publikationen:

NEUAUFLAGE

#### Der Dorfplatz in Trogen

Geschichte der Familie Zellweger  
von O. Zellweger, Basel

92 Seiten, im hübschen Pappband geb. 5.—

#### Die Abenteuer eines Reisläufers

Ulrich Loppachers Söldnerleben  
von Alfred Tobler  
Preis Fr. 2.50

NEUAUFLAGE

#### «Tar i nüd e betzeli»?

Appenzeller Spröch und Liedli  
von Julius Ammann, fünfte Auflage  
Preis broschiert Fr. 5.—

# 4 VORTREFFLICHE HEILMITTEL VON ANERKANNTE GUTER WIRKUNG

Offene Krampfadern  
hartnäckige  
Ekzeme

etrigre Geschwüre  
bekämpft auch bei  
veralten Fällen  
die in hohem Maße  
schmerzlindernde gute  
Spezial-Heilsalbe

**Buthaesan**

3.95, 6.30, in Apotheken  
und Drogerien. Ein Ver-  
such überzeugt rasch.  
Vorteilhafter Kliniktopf  
(5fach) 23.50

Herzbeschwerden  
Zirkulationsstörungen  
Blutdruckschwankungen

sind oft die Folgen der heutigen  
gehetzten Lebensweise, überlasteter  
Nerven und gestörten Schlafes.  
Die vortrefflichen Zirkulationstrop-  
fen ZIR-KOR entspannen, beruhigen  
und verschaffen erholsamen Schlaf,  
ein bestbewährtes pflanzliches  
Kurmittel für Herz und Nerven  
bei Unruhe, Schwindelgefühl, starkem  
Herzklopfen, Einschlafen der  
Glieder, Ohrensausen, Blutdruck-  
schwankungen, Arterienverkalkung.  
Ein Versuch überzeugt rasch. Kur-  
fl. 14.50, Mittelfl. 7.50, Probefl.  
3.95, in Apotheken und Drogerien.

**ZIR-KOR**

**MALEX**

Macht nicht schlaftrig,  
im Gegenteil  
wieder voll leistungs-  
fähig, nachdem es rasch  
die Kopfschmerzen  
beseitigt. Wirkt  
bei Erkältung, Grippe,  
Fieber,  
Föhnbeschwerden.  
Jede kluge Hausfrau hat  
Malex  
daheim. Pulver oder  
Tabletten.

Auch  
Ihre Nerven:

Ein gesundes widerstands-  
fähiges Nervensystem durch  
eine Kur mit dem beliebten  
Spezial-Nerventee «Valviska».  
Beruhigt vortrefflich Herz und  
Nerven und bringt wohltuenden  
Schlaf. Sie fühlen sich andertags  
ausgeruht, ge-  
stärkt und guter Laune. Be-  
währt sich bei nervösen  
Kopfschmerzen, Migräne, Neuralgie,  
nervösen Darm und  
Magenerkrankungen, unregelmäßiger  
Herztätigkeit. Machen Sie noch heute einen  
Versuch. Doppel-Kurpackung  
5.20, Probepackung 2.95 in  
allen Apotheken und Droge-  
rien.

**Nervenkurmittel**  
**VALVSKA**